

# Mitteilungsblatt

Amtsblatt der Stadt Tengen

**48** 48. Jahrgang  
Freitag, 02. Dezember 2022

# Tengen



**Gewalt gegen Frauen  
kommt nicht in die Tüte**

Foto: Sigrun Korynta



**Spende der „Engener Tafel“**

Foto: Nicole Lehmann-Wagenknecht



**Bundesweiter Vorlesetag**



Foto: by: studio105/stock/Getty Images

**Christbaumverkauf der  
Feuerwehr Tengen**

Bürgerverein  
SCHLOSS BLUMENFELD E.V.

PRÄSENTIERT

# SCHLOSS- WEIHNACHT

auf Schloss Blumenfeld

BITTE EIGENE  
TASSE ZUR MÜLL-  
VERMEIDUNG  
MITBRINGEN!

BEI GLÜHWEIN, GESANG UND BESINNlichkeit, STOBEN WIR  
GEMEINSAM AUF EINE SCHÖNE VORWEIHNACHTSZEIT AN.

**04. DEZEMBER | 14 - 20 UHR | KOSTENLOS**  
MEHR UNTER SCHLOSS-BLUMENFELD.DE



Tengen



Beuren a.R.



Blumenfeld



Büßlingen



Talheim



Tengen



Uttenhofen



Watterdingen



Weil



Wiechs a.R.

## Notdienste

Notruf Polizei	☎ 110
Feuerwehrruf / Notarzt	☎ 112
Polizeistelle Engen	☎ 07733 / 9409 - 0
Montag - Freitag von 07.30 Uhr - 16.30 Uhr	
Polizeirevier Singen	☎ 07731 / 888 - 0
Ärztlicher Notfalldienst	Bundesweit ☎ 116 117
Krankentransporte	☎ 19 222

### Öffnungszeiten Notfallpraxis im Krankenhaus Singen:

Mo., Di. + Do.	19.00 Uhr - 22.00 Uhr
Mi. + Fr.	17.00 Uhr - 22.00 Uhr
Samstag, Sonntag u. Feiertag	09.00 Uhr - 22.00 Uhr
Zahnärztlicher Notdienst	☎ 0180-3-222-555-25
Augenärztlicher Notdienst	☎ 0180 607 5312
Kinderärztlicher Notdienst	☎ 0180 607 7312

### Ab 01. April 2020: Kinder-Notfallpraxis:

**Änderung der Öffnungszeiten:** Die Kinder-Notfallpraxis im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen (Virchowstr.10) hat ab 01. April neue Öffnungszeiten: **Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10.00 Uhr - 13.00 Uhr und von 16.00 Uhr - 19.00 Uhr.** Rufnummer für den kinderärztlichen Notfalldienst: 116 117 (kostenlos)

HNO - Ärzte ☎ 0180 607 7211

**Sozialstation:** Versorgung, Nachbarschaftshilfe, Betreuung, Tagespflege, 78234 Engen, Schillerstr. 10 a ☎ 07733 / 8300

### AKA-team Ambulante Kranken- und Altenpflege

Ludwig-Gerer-Straße 59, 78250 Tengen  
Pflegeberatung + Hilfen im Haushalt ☎ 07736 / 98 910

**CARITAS-BERATUNG** - Frau Hagel (Sozialpädagogin) vom Caritas-Sozialdienst Singen Hegau steht Ihnen für Fragen, persönliche Anliegen und Beratung zur Verfügung. Das Angebot ist vertraulich und kostenlos. Katholisches Pfarrhaus Tengen, Klingenstr. 26, 78250 Tengen; Termine nach Vereinbarung, Tel. 07731/96 970 223; hagel@caritas-singen-hegau.de; (Termine jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat 10:30 - 12:30 Uhr möglich).

### Giftnotruf

Freiburg ☎ 0761 / 270 4361 0 oder 0761 / 19 240  
München ☎ 089 / 414 02211

### Dorfhelferinnen

(Familienpflege) Sozialstation Engen ☎ 07733 / 8300  
Drogenberatungsstelle Singen ☎ 07731 / 61 497  
AIDS-Hilfe Konstanz ☎ 07531 / 56 062

## Apotheken-Notdienst

### Notdienste am Wochenende:

(Der Notdienst beginnt um 8.30 und endet um 8.30 Uhr des Folgetages)

#### Samstag, 03. Dezember 2022

Bahnhof-Apotheke Gottmadingen,  
Poststr. 2, ☎ 0 77 31 / 7 22 24

#### Sonntag, 04. Dezember 2022

Rosenegg-Apotheke Rielasingen,  
Hauptstr. 5, ☎ 0 77 31 / 2 29 65

City-Apotheke Engen,  
Breitestr. 8, ☎ 0 77 33 / 9 70 33

### Tier-Ambulanz-Notruf

Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.  
Tier-Ambulanz-Notruf ☎ 0160 / 5187715,  
Tierrettung LV Südbaden,  
Lochgasse 3, 78315 Radolfzell ☎ 07732 / 941164

### Telefonseelsorge Schwarzwald Bodensee

☎ 0800 / 111 0 111 und 0800 / 111 0 222

### Hospizverein Singen u. Hegau e.V.

Hospizdienst ☎ 07731 / 96970-780

### Wasserversorgung ☎ 0172 / 740 - 2007

sofern unter dieser Rufnummer niemand erreichbar ist,  
wählen Sie bitte entweder ☎ 07736 / 606 oder ☎ 07736 / 7040

### Kläranlage Oberes Bibertal ☎ 07739 / 755

### Stromversorgung (bei Störung/ Stromausfall)

Energiedienst Netze GmbH für Tengen und die Stadtteile Beuren a.R., Blumenfeld, Talheim, Uttenhofen, Watterdingen und Weil ☎ 92-1800; Telefax: 07623 92-511 809 und **Störungsnummer: ☎ 0762392 - 1818**

Elektrizitätswerk des Kantons Schaffhausen AG für die Stadtteile

Büßlingen und Wiechs a.R.

Verwaltung Schaffhausen ☎ 0041 52 633 55 55

Zweigstelle Worblingen ☎ 07731 / 1 47 66 0, FAX 1 47 66 10

Störungsdienst ☎ 0041 52/ 62 44 333

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz ☎ 07531 / 800 - 2673

## Amtliche Bekanntmachung

### Sitzung des Gemeinderats

Am Mittwoch, den 07.12.2022 findet im Bürgersaal die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

Beginn: 19:00 Uhr

### Tagesordnung

#### - öffentlich -

1. Bürgerfragestunde (maximal 15 min.)
2. Bekanntgaben aus der letzten nichtöffentlichen Sitzung
3. Bauanträge
4. Betriebskostenumlage Eigenbetrieb „Schloss Blumenfeld“
5. 3. Änderung des Flächennutzungsplans Stadt Tengen 2030 im Parallelverfahren zum Bebauungsplan „Gewerbegebiet Stihl“, Wiechs am Randen
  01. Aufstellungsbeschluss für die 3. Änderung des Flächennutzungsplans Stadt Tengen 2030
  02. Beschluss über die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden
6. Bebauungsplan „Gewerbegebiet Stihl“, Gemarkung Wiechs am Randen
  01. Behandlung der Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung
  02. Beschluss über die Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden
7. Bebauungsplan „Zum Rößleblick“, Gemarkung Büßlingen
  01. Aufstellungsbeschluss des Bebauungsplans und einer Satzung über örtliche Bauvorschriften im Geltungsbereich des Bebauungsplans gemäß § 2 Abs. 1 BauGB und § 74 LBO
  02. Beschluss über die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden
8. Vorstellung weiterer Flächen für Photovoltaik-Freiflächenanlagen - Beratung und Beschlussfassung
9. Haushaltsplanung 2023 - Vorberatung Ergebnishaushalt und Finanzhaushalt
10. Dringende Vergaben
11. Straßenbeleuchtung in Tengen und Ortsteile - Beleuchtungsdauer
12. Bekanntgaben/Anfragen
13. Bürgerfragestunde (maximal 10 min.)

## Nachrichten aus der Stadt

### Unterbringung von Flüchtlingen:

#### Aufruf zur Bereitstellung von Wohnraum

Die Unterbringung von anerkannten Geflüchteten aus der Ukraine sowie aus anderen Herkunftsländern stellt unsere Stadt Tengen vor eine große Herausforderung. Entsprechend braucht es eine gemeinsame Kraftanstrengung von Stadt, Bürgerschaft und weiteren Organisationen.

Die Stadt Tengen sucht deshalb Wohnmöglichkeiten für anerkannte Flüchtlinge, welche durch die Stadt angemietet und bezahlt werden.

Dabei kann es sich um ganze Wohnungen oder einzelne, freie Zimmer handeln.

Folgende Kriterien müssen dabei erfüllt sein:

#### Wohnung

Bezugsfertig mit / ohne Möbel  
Kein Sanierungsbedarf  
Küche und Bad vorhanden

#### Privates Zimmer in Wohnung

Bezugsfertig mit / ohne Möbel  
Abschließbar  
Bad- und Küchennutzung integriert

Mindestens 20 qm

Mindestens 7 qm

Haben Sie Räumlichkeiten (ein freies Zimmer, eine leerstehende Wohnung), welche **die Stadt Tengen zu üblichen Markt-**



**preisen (7,50-10 EUR pro Quadratmeter je nach Qualität/ Zustand der Wohnung) anmieten kann**, um so gemeinsam den geflüchteten Menschen zu helfen? Dann melden Sie sich bitte direkt bei unserer Ansprechpartnerin Claudia Oßwald (Tel. 07736/9233-27, c.osswald@tengen.de) oder tragen Sie Ihre Informationen über [www.ichhabeplatz.de](http://www.ichhabeplatz.de) innerhalb von 5 Minuten ein.

Im nächsten Schritt werden wir Sie kontaktieren, um einen Termin für eine kurze Wohnungsbesichtigung zu vereinbaren und anschließend passende Geflüchtete zuzuteilen. Selbstverständlich wird der Bezugszeitpunkt mit Ihnen abgestimmt. In den letzten drei Monaten konnten wir durch Anmietung von privatem Wohnraum bereits über 15 Geflüchtete unterbringen. **Aktuell benötigen wir Platz für mindestens 25 weitere Personen.**

Die **Stadt Tengen tritt als Mieterin auf und steht entsprechend auch für die Mieterpflichten ein.** Zudem werden die Geflüchteten durch Sozialarbeiter des Landkreises betreut, sodass Sie, nachdem Sie Ihre Räumlichkeiten an uns gemeldet haben, keinen weiteren Aufwand haben werden.

Wir freuen uns auf Ihre Nachrichten und sind Ihnen für das gemeinsame Anpacken sehr dankbar!

Ihre  
Stadt Tengen

## Brückensperrung wegen fehlender Standsicherheit

Die Stadt Tengen hat ihre Holz- und Stahlbrücken prüfen lassen. Hierbei ist aufgefallen, dass die Holzbrücke in Tengen Ritterweg/ Mühlbach sowie die Brücke in der Körbelstraße nicht mehr standsicher sind. Dies bedeutet, dass bei einer normalen Belastung voraussichtlich nichts passieren wird. Bei der anzusetzenden Normbelastung jedoch ein Versagen der Brücke möglich wäre, weshalb die Verwaltung die Brücke vorsorglich gesperrt hat. Die notwendigen Mittel für die Sanierung wurden in den Haushalt 2023 eingestellt.

## Gewalt gegen Frauen kommt nicht in die Tüte

Anlässlich des Internationalen Tages gegen Gewalt an Frauen am 25. November 2022 hat der Frauen- und Kinderschutz e.V. Singen die Aktion „Gewalt gegen Frauen kommt nicht in die Tüte“ initiiert. Eine Woche lang werden die Tüten mit dem Slogan und den Ansprechkontakten des Frauenhauses und anderen Hilfestellen im westlichen Hegau und Singen auf den Frühstückstischen sein. Die Aktion steht unter der Schirmherrschaft des Bürgermeisters von Tengen, Herrn Marian Schreier, und wurde in Zusammenarbeit mit der Bäcker-Innung und Herrn Eric Stadelhofer durchgeführt. Insgesamt nahmen zehn Bäckereien an der Aktion teil.

Seit zwei Jahren konnten 87 Frauen und deren Kinder, die Opfer durch häusliche Gewalt im westlichen Hegau wurden, durch den Frauen- und Kinderschutz e.V. Singen geholfen werden.



## Abfallkalender

### Leerung der Biomülltonne

Die nächste Leerung der Biomülltonne findet statt am **Montag, den 12. Dezember 2022**, in der Gesamtstadt Tengen.

### Leerung der Papiertonne

Die nächste Leerung der Papiertonne findet statt am **Dienstag, den 13. Dezember 2022**, in der Gesamtstadt Tengen.

### Leerung der Wertstofftonne

Die nächste Leerung der Wertstofftonne findet statt am **Mittwoch, den 14. Dezember 2022**, in der Gesamtstadt Tengen.

## Grünschnittabgabe

Die Abgabe von Grünschnittabfällen im Bauhof der Stadt Tengen ist vor der Winterpause noch an folgenden Terminen möglich:

**Samstag, 03.12.2022 10:00 Uhr bis 12:30 Uhr**

**Samstag, 10.12.2022 10:00 Uhr bis 12:30 Uhr**

## Jubilare

### Geburtstage

02. Dezember – 75 Jahre  
Felix Leibundgut, Tengen  
04. Dezember – 75 Jahre  
Peter Schräml, Tengen

*Wir gratulieren herzlich und wünschen alles Gute, Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.*

## Schul- und Stadtbücherei Tengen

### Öffnungszeiten Bücherei

Die Bücherei in Tengen ist immer donnerstags von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr für Sie geöffnet. Die Benutzung ist gebührenfrei. In den Schulferien bleibt die Bibliothek geschlossen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Kindertagesstätten

### St. Martin

#### Die Kindertagesstätten bedanken sich sehr herzlich

Ein erfolgreiches und gemeinschaftliches St. Martinsfest haben die Kindertagesstätten St. Vinzenz mit der Kinderkrippe Kastanienzwerge in Tengen, St. Gordian und Epimachus in Watterdingen und St. Josef in Büßlingen sowie der Grundschule Tengen durchgeführt. Nach einem gemeinschaftlichen Kirchenbesuch, dem anschließenden St. Martinsumzug mit musikalischer Begleitung des Musikvereins und Unterstützung der Feuerwehr Tengen, traf man sich beim Bürgerhaus zu einem geselligen Beisammensein. Mit der großartigen Unterstützung eines fast 30-köpfigen Helferteams konnte das Fest gelingen, hier sprechen wir speziell unseren Dank für diesen Arbeitseinsatz aus. Durch die Mitwirkung des Musikvereins, der Metzgerei zum Frieden und Edeka in Tengen sowie Getränke Keller aus Watterdingen konnte das St. Martinsfest in diesem großen Rahmen durchgeführt werden – Ihnen allen danken wir sehr herzlich für Ihre Unterstützung. Mit dem Erlös dieser Veranstaltung wird in Zusammenarbeit mit der Grundschule Tengen im Zeichen der Kooperation ein Weihnachtstheater Anfang Dezember für die zukünftigen Schulkinder der Kindertagesstätten Tengen, Watterdingen und Büßlingen mitfinanziert.

Die Leitungen der Kindertagesstätten sowie die Gemeindefrauen Müller bedanken sich vor allem auch für die zahlreichen Lebensmittelpenden im Namen der „Engener Tafel“, die an diesem Tag in der Kirche eingegangen sind und vielen hilfsbedürftigen Menschen in unserem Umkreis zugutekommen.

Im Namen aller Erzieher/innen:

*Sigrun Korynta, Nicole Lehmann-Wagenknecht und Monika Fluck*



Die Tafel, Engen

Foto: Sigrun Korynta

### Anmeldeverfahren für die städtischen Kindertagesstätten und die Kinderkrippe Caro's Storchennest über das Online Portal Little Bird für das Kita Jahr 2023/2024



Betreuungsplätze in den Kindertagesstätten und Kinderkrippen in der Stadt Tengen können über das Online-Portal Little Bird vorgemerkt werden. Eltern wird die Suche nach geeigneten Plätzen für ihre Kinder deutlich erleichtert. Nach kostenfreier Registrierung und Anmeldung können die Platzanfragen an die Einrichtungen direkt online gestellt werden. Über folgenden Link erreichen Sie das Online Portal von Little Bird: <https://portal.little-bird.de/Suche/Tengen>. Mit der Vormerkung wird ein Betreuungsbedarf angemeldet. Dies ist noch keine Platzzusage. Ein Platzangebot erhalten Sie frühestens 6 Monate vor gewünschtem Betreuungsbeginn.

Wir bitten Familien mit einem **Betreuungsbedarf im Kita-Jahr 2023/2024** (01.09.2023-31.08.2024) **bis spätestens 31. Dezember 2022** eine Vormerkung in das System einzupflegen, so dass der Bedarf im neuen Jahr genau geplant werden kann. Alle Betreuungswünsche, die bis zum 31. Dezember 2022 für das Kita-Jahr 2023/2024 abgegeben werden, gehen in das reguläre Aufnahmeverfahren der Kitas ein. Alle Betreuungsanfragen, die danach eingehen, können erst im Nachrückverfahren berücksichtigt werden.

### Kindertagesstätte St. Gordian und Epimachus Watterdingen



### Vorlesewoche in der Kita Watterdingen, Bundesweiter Vorlesetag

In der Woche vom 14.11. bis 18.11.2022 haben wir jeden Tag eine Reise in die Phantasiewelten von HeldInnen, AbenteuerInnen oder Fabelwesen gemacht. Jeden Tag haben uns drei Lesepaten aus Kinderbüchern der Kinder vorgelesen, erzählt oder auch gesungen. Die Kinder konnten ihre Lieblingsbücher mitbringen und überall ergaben sich Gelegenheiten, diese mit den Erzieherinnen anzuschauen, zu lesen oder ihren Freunden zu zeigen. Als Besonderheit gab es in diesem

Jahr einen Lesenachmittag für alle Kinder. Während die Kinder beim Bilderbuchkino, dem „Neinhorn und der Schlangeweile“ und anschließend dem Gruffelo-Film den Nachmittag verbrachten, konnten die Eltern ein kleines Elterncafé mit Kaffee und Kuchen genießen.

Wir danken allen Lesepaten ganz herzlich und freuen uns schon aufs nächste Jahr.

*Herzliche Grüße vom Kita-Team Watterdingen*



Foto: Nicole Lehmann-Wagenknecht

### Förderverein der Kita Watterdingen - Herzliche Einladung zum Adventsfenster am 13. Dezember

★★★

**Adventsfenster am 13.12.2022**

**Wo: Kita Watterdingen**

**Wann: Beginn um 18 Uhr**

**Für Bewirtung ist gesorgt.**

**Bitte eigene Tasse mitbringen!**

★★★

## Feuerwehr



### Freiw. Feuerwehr Abteilung Tengen

#### Christbaumverkauf - Voranzeige

Am Samstag, 10. Dezember 2022 findet ab 11:00 Uhr der Christbaumverkauf der Feuerwehr Tengen statt. Wir bieten Ihnen Nordmannentannen in verschiedenen Größen aus heimischer Produktion.

Auf unserer Homepage [feuerwehr-tengen.de](http://feuerwehr-tengen.de) besteht die Möglichkeit einen Baum zu bestellen, die Bezahlung erfolgt vor Ort.

Mit unserem Heimbringservice (Tengen & Ortsteilen, Binningen, Nordhalden und Kommungen) liefern wir den Baum direkt zu Ihnen nach Hause.

## Summer of Pioneers Schloss Blumenfeld

### NEWS vom Schloss

**Die erste Kerze brennt, die ersten Lichterketten sind aufgehängt und auch das Schlosscafé erstrahlt dank liebevoll gebastelter Weihnachtsdeko im gemütlichen Lichterglanz. Für noch mehr Weihnachtsstimmung im Schloss sorgt am Samstag, den 04. Dezember, dann die Schloss-Weihnacht, ein vom Bürgerverein Schloss Blumenfeld e.V. organisierter Weihnachtsmarkt rund um das Schloss.**

Auch wenn es immer kälter wird und das Jahr sich bald dem

Ende neigt, laden wir euch herzlich zu folgenden kleinen und großen Veranstaltungen im Schloss ein und öffnen für euch die Schlosstore:

- **4. Dezember 2022 14:00 - 20:00 Uhr:**  
**Schloss-Weihnacht**

### Es weihnachtet im Schloss Blumenfeld

Auf dem historischen Schlossvorplatz wirst du liebevoll gestaltete Marktstände vorfinden. Als musikalische Highlights werden die Froschenkapelle Radolfzell mit ihrer Weihnachtsgruppe sowie der gemischte Chor aus Weil erwartet. Neben Musik und Gesang findet für die jüngsten Gäste ein Nikolausbesuch sowie eine Lesung (Weihnachtsgeschichte) im Kaminzimmer statt. Der Bürgerverein Schloss Blumenfeld e.V. lädt ein bei Glühweinduft, Kerzenschein und Lagerfeuerromantik gemeinsam auf die Vorweihnachtszeit anstoßen.

Wir bitten euch, eure eigenen Tassen mitzubringen, um nachhaltig zu wirtschaften und Müll zu vermeiden.

Auch das Schlosscafé wird an diesem besonderen Tag geöffnet sein und es ist möglich, ein letztes Mal die aktuelle Ausstellung „unterwegs“ zu sehen.

- **09. Dezember 19:00 - 23:00 Uhr: Feierabendhock SPECIAL (Von Ende November hierher verschoben!)**

Special mit Konrad & Dina – heute wird Dialekt geschwätzt Konrad Mautz und Dina Roos-Kühling aus Blumenfeld präsentieren einen bunten Abend im Schloss. Konrad liest mit Dialekt Gedichte von Walter Fröhlich vor und Dina bringt ein Kleinod aus ihrer Heimat Basel mit. Wir freuen uns auf neue und bekannte Gesichter und einen geselligen Abend mit dir!

- **18. Dezember 14:00 - 14:30 Uhr:**

### Weihnachtssingen der Chorgemeinschaft

Die Chorgemeinschaft Blumenfeld-Tengen-Talheim veranstaltet am 4. Advent ein Weihnachtssingen auf dem Schlossvorplatz. Parallel dazu ist auch das Schlosscafé geöffnet und lädt zum Aufwärmen und Kuchen essen ein.

**Das Schlosscafé hat in diesem Jahr bis zum 18. Dezember weiterhin jeden Sonntag von 14:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.** Währenddessen können noch die folgenden Ausstellungen besucht werden:

### unterwegs

Eine Ausstellungsreihe von Carola Stanforth und Dagmar Eckert, die noch bis zum 04. Dezember besucht werden kann. *Carola Stanforth*

Schichtungen, lasierende Töne aufeinander gesetzt, zarte Töne, welche im Ganzen ihre Stärke zeigen. Grafische Elemente, welche im Gleichklang mit der Farbe eine Komposition ergeben. Paper Art.

Aber auch farbindensive Arbeiten, großformatig auf Leinwand. Arbeiten, die kaum einen Farbton der Farbpalette auslassen, als Ganzes gesehen eine Vielfalt an Flächen, welche ein Bild entstehen lassen. Portraits.

Der Kreislauf des Lebens ist ein Thema, mit dem sich die Künstlerin seit geraumer Zeit auseinandersetzt. Alles kommt und geht, wie der Morgen nach der Nacht. Das Leben und der Tod. Intensiv beobachtet Stanforth ihren Lebensraum. Dinge, deren Dasein wenig Beachtung finden, da sie schon immer da waren. Den Blick schärfen.

Wortfindungen. unterwegs Hintergründig und tiefgründig auseinander nehmen, analysieren, um es umzusetzen.

### Dagmar Eckert

Es ist die Faszination für großformatige Arbeiten, die Begeisterung für Transformation vom Gesehenen in Abstraktion und grafischen Elementen, welche die Kunst von Dagmar Eckert auszeichnet.

Bei Dagmar Eckert sind eigene Fotografien Ausgangspunkt ihrer Bilder. Sie spielt mit Wiederholungen, Rhythmen, Bewegungen und Formen und setzt sie als kraftvolle Grafik auf die Leinwand. Meist als Ausschnitt und nach den Gesetzen der Komposition.

Die Arbeiten von Dagmar Eckert zeigen auch Menschen. Ansammlungen von Menschen. Wie in den Naturbeobachtungen der Künstlerin entstehen auch hier Muster und Raster.

Trotz der sich wiederholenden Formen und Farben möchte die Künstlerin die Unterschiedlichkeit des Einzelnen zeigen. Auf den zweiten Blick.

Wir stellen Gewohntes in Denkmustern ab.

Wortfindungen. unterwegs Veränderungen. Denkmuster aufbrechen. Hinschauen. Der Versuch, den Betrachter zum Verweilen und genauem Sehen anzuhalten.

### Dauerausstellung mit Fotos, Berichten und Namenslisten: Die Freiwilligen-Aktion 1976 – 1978 auf dem Schloss



Im Rahmen der Kundgebung zum Schätzle-Markt 1975 appelliert Landrat Dr. Robert Maus an die Bürger\*innen von Tengen mit allen Teilgemeinden, das vom Verfall bedrohte Schloss Blumenfeld mit

Freiwilligenarbeit zu retten. Drei Jahre lang wurden von den Bürger\*innen über 5000 unentgeltliche Freiwilligen-Stunden geleistet.

Die Ausstellungen sind kostenfrei.

**Wer nach der einen oder anderen Veranstaltung eine Einkehr sucht oder selbst eine in den historischen Mauern veranstalten möchte, ist im Schloss Blumenfeld herzlich willkommen. Von Übernachtungen im Schloss über einen kurzen Besuch bis hin zur eigenen Jahresabschluss- oder Weihnachtsfeier mit dem Verein oder Team - alles ist möglich! Alle Preise und Räumlichkeiten findet ihr auf unserer Website unter [www.schloss-blumenfeld.de](http://www.schloss-blumenfeld.de).**

**Meldet euch gerne über die allgemeine E-Mailadresse [info@schloss-blumenfeld.de](mailto:info@schloss-blumenfeld.de) bei Nachfragen.**

**Wir wünschen euch allen noch eine gemütliche Vorweihnachtszeit!**

*Eure Schlosscrew*

## Öffnungszeiten Rathaus

Montag-Freitag 8.30 Uhr – 12.00 Uhr, Nachmittags geschlossen, ausgenommen Donnerstag, 14.00 Uhr – 18.00 Uhr.

An den Nachmittagen von Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag sind Sprechzeiten nach vorhergehender Vereinbarung mit dem jeweiligen Sachbearbeiter möglich.

Öffnungszeiten Grundbucheinsichtsstelle:

Mittwoch und Freitag: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr

Donnerstagmittag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Rathaus Tengen, Marktstraße 1, 78250 Tengen

Zentrale: Tel.: 07736/9233-0

Telefax: 07736 / 9233-40

E-Mail: [stadt@tengen.de](mailto:stadt@tengen.de)

## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Stadtverwaltung Tengen

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstraße 70, 78628 Rottweil, Telefon 0741 5340-0, [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

### Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Marian Schreier, Marktstraße 1, 78250 Tengen, oder sein Vertreter im Amt.

### Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:

Klaus Nussbaum, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot

## INFORMATIONEN

### Vertrieb (Abonnement und

**Zustellung):** G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Str. 2, 71263 Weil der Stadt,

Tel. 07033 6924-0,

E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de)

Internet: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

### Anzeigenverkauf:

[rottweil@nussbaum-medien.de](mailto:rottweil@nussbaum-medien.de)





## Aus der Kernstadt

### Nikolaus-Hock 2022

Wir haben uns sehr gefreut, dass dieses Jahr der Nikolaus-Hock wieder stattfinden konnte und zahlreiche Kinder den Nikolaus und den Knecht Ruprecht am vergangenen Freitag auf dem Rathausvorplatz begrüßt haben.

Dem Kindergarten Tengen und seinen Helfern danken wir recht herzlich für die tolle Bewirtung mit Würstchen, Waffeln, Glühwein und Punsch und die tatkräftige Unterstützung beim diesjährigen Nikolaus-Hock.

Ein besonderer Dank gilt Paul Wittmer, der auf seinem Bariton schöne Weihnachtslieder gespielt hat, und allen Kindergartenkindern, die dem Nikolaus vorweihnachtliche Lieder zur Begrüßung gesungen haben.

Ebenso bedanken wir uns für die Spenden bei Münchow Märkte, Tengen und Orangen Conrad, Inh. Marc Schönfeld, Watterdingen. Ohne sie hätten der Nikolaus, alias Alfred Hornung, und der Knecht Ruprecht, alias Theo Braun, und ihre Gehilfin Pia Hornung die Kinder nicht so reich beschenken können. Auch ihnen sprechen wir ein großes Dankeschön aus. Wir freuen uns, dass der Nikolaus-Hock 2022 ein gelungener Abend geworden ist und danken allen Kindern und ihren Familien für ihr Kommen.

*Ihre Stadtverwaltung Tengen*



### Mobile Kinotage der Jugendvertretung Tengen

Wir bedanken uns herzlich bei der Jugendvertretung Tengen, die am 25.11.2022, mit Unterstützung des Kreisjugendreferates des Landratsamts Konstanz für über 100 Kinder und Jugendliche in Tengen ein tolles, kostenloses Kinoprogramm organisiert haben.

Auch für die Verpflegung mit Popcorn und Süßem haben sie gesorgt.

So konnte unser Bürgersaal auch für die Kinder und Jugendlichen angemessen eingeweiht werden.

Der gleichzeitig stattfindende Nikolaus-Hock ergänzte hervorragend das Programm für Kinder und Eltern.

*Ihre Stadtverwaltung Tengen*



### Kath. Frauengemeinschaft Tengen-Talheim-Uttenhofen



#### Adventsfeier

Wir laden alle Frauen der gesamten Seelsorgeeinheit Tengen ganz herzlich zu unserer Adventsfeier

am **Donnerstag den 8.12.22 um 18.30 Uhr**  
ins **Tengener Pfarrheim** ein.

Bei trockenem Wetter wollen wir uns mit Glühwein oder Punsch und gemütlichem Feuer im Freien einstimmen. Bitte zieht euch etwas wärmer an und bringt Tassen mit. Wir freuen uns auf einen gemütlichen Abend mit euch.

*Die Vorstandschaft*



### NV Kamelia Tengen 1893 e.V.

#### Einladung zur Jahresabschlussfeier NV Kamelia Tengen am 10.12.2022

#### Liebe Kamelinnen, liebe Kameler

Das Jahr neigt sich langsam zu Ende. Dieses wollen wir gemeinsam mit einer Jahresabschlussfeier ausklingen lassen. Wir laden euch mit Partner, Kind und Kegel, herzlich ein, am

**Samstag, 10.12.2022, ab 18.00 Uhr**

im Foyer/Gymnastikraum Randenhalle Tengen.

Zur Planung der Logistik bitten wir um Anmeldung bis 06.12.2022 bei Peter Stihl Tel. 07736-7193.

Über Kuchen-, Dessert- u. Salatspenden freuen wir uns natürlich, wie jedes Jahr.

Bitte Teilnehmerzahl und Kuchen-, Dessert- oder Salatspende mitteilen.

*Die Vorstandschaft*

[www.nv-kamelia.de](http://www.nv-kamelia.de)

[mail@nv-kamelia.de](mailto:mail@nv-kamelia.de)

## Nachrichten aus den Ortsteilen



### Büßlingen

#### Musikverein „Harmonie“ Büßlingen



**Advent ist die Zeit festlicher und stimmungsvoller Musik.** Deshalb laden wir Sie am **dritten Adventssonntag** um 18 Uhr recht herzlich zum **Kirchenkonzert in die St.-Martins-Kirche Büßlingen** ein. Wir möchten mit besinnlichen Klängen in den Zauber der Weihnachtszeit eintauchen und die weihnachtliche Freude mit Ihnen teilen.

Wir freuen uns sehr über Ihr Kommen!

Musikverein „Harmonie“

Männergesangverein „Liederkrantz“

Instrumentalverein „Klingende Heimat“

Kirchenchöre St. Martin und St. Wendelin

**Sonntag 11. Dezember**  
3. Advent um 18:00 Uhr



römisch-katholische  
Kirchengemeinde Tenggen  
Bernhard von Baden



Foto: Thomas Endhart



### Watterdingen

#### Seniorenwerk Watterdingen-Weil

##### NIKOLAUSFEIER

Zu unserer diesjährigen Nikolausfeier am Donnerstag, den **8. Dezember 2022, um 14.00 Uhr im Bürgerhaus Weil**, laden wir alle Seniorinnen und Senioren recht herzlich ein. Der Nachmittag wird mit Gedichten, dem Besuch des Nikolauses und Knecht Ruprecht und Musikanten begleitet.

Wir bitten zur Planung um telefonische Anmeldung bis spätestens Samstag, den 3. Dezember 2022, bei Alfred Meßmer, Tel. 7373, und bei Johann Fahr, Tel. 512.

Über euer Kommen freut sich:

Die Vorstandschaft

#### Soziales Netzwerk Watterdingen und Weil

##### Soziales Netzwerk Watterdingen und Weil SONNE e.V.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, gerne möchten wir Sie mit unserem Angebot aus

##### SONNE PRÄSENT

(Besuchs- und Begleitedienst innerorts)

##### SONNE AKTIV

(Kleine Alltagshilfen in Haus und Garten)



#### SONNE INFORMATIV

(Vorträge rund um Senioren, Gesundheit, Vorsorge)

**SONNE MOBIL** (Fahrdienst ausserorts)

**SONNE GESELLIG** (Begegnungen und Gespräche)

unterstützen und aktiv werden.

Näheres erfahren Sie aus dem Mitteilungsblatt, dem verteilten Flyer oder auf unserer Homepage [www.sonne-ww.de](http://www.sonne-ww.de)

Ansprechpartnerinnen sind **für Watterdingen Edith Zepf,**

**Telefon 0152 232 252 09, watterdingen@sonne-ww.de**

**und für Weil Sandra Meßmer, Telefon 0152 543 084 07,**

**weil@sonne-ww.de**

Vereinbaren Sie einfach einen Termin für ein erstes Kennenlerngespräch, gerne sind wir auch Ansprechpartner für Angehörige! Kurzfristige Hilfe ist möglich!

Die Vorstandschaft

#### Gewinner des Herzessache-Preises der Volksbank eG

– Die Gestalterbank für ehrenamtliches soziales Engagement Beim **Wettbewerb Herzessache der Volksbank eG – Die Gestalterbank im Bezirk Schwarzwald - Baar - Hegau** hat das Soziale Netzwerk Watterdingen-Weil SONNE e.V. mit seinem Konzept des ehrenamtlichen sozialen Engagements den ersten Preis gewonnen.

In einer kleinen Feierstunde in den Räumlichkeiten der Volksbank in Villingen durften die Vorstandsmitglieder Gisela Pfeiffer, Stefan Armbruster, Sandra Messmer und Edith Zepf aus den Händen von Vorstand Daniel Hirt und dem Leiter des Privatkundengeschäfts Thomas Huber den Preis über **2.500,- €** in Empfang nehmen. Wir haben uns sehr über diese großzügige Spende gefreut und werden sie für die Ergänzung des Inventars in unserem neuen Vereinsraum in der ehemaligen Grundschule in Watterdingen, der künftig auch für regelmäßige Seniorentreffs und Veranstaltungen genutzt werden soll, verwenden.

Weiterhin wurde im Auftrag der Volksbank ein professionelles Filmteam beauftragt, das Engagement der SONNE e.V. während der „Suppenküche“ im Bürgerhaus Weil am 16. Oktober 2022 in einem Film zu dokumentieren. Das Ergebnis ist auf der Homepage der Volksbank eG - die Gestalterbank unter <https://www.gestalterbank.de/nachhaltigkeit/bedeutung/wir-in-der-region/herzessache.html> zu sehen.

Vielen Dank an die Jury unter der Schirmherrschaft von Herrn Dr. Wolfgang Schäuble und die Volksbank eG – Die Gestalterbank für die großzügige Spende!

Die Vorstandschaft



### Weil

#### Sportgruppe Weil e.V.



##### Weiler Markt im Advent

„Mir ist das Herz so froh erschrocken,  
das ist die liebe Weihnachtszeit!

Ich höre fern her Kirchenglocken  
mich lieblich heimatlich verlocken  
in märchenstille Herrlichkeit.

Ein frommer Zauber hält mich wieder,  
anbetend, staunend muss ich stehn;  
es sinkt auf meine Augenlider  
ein goldner Kindertraum hernieder,  
ich fühl's, ein Wunder ist geschehn.“

Theodor Storm

In diesem Sinne laden wir wieder alle Bürger\*innen ganz herzlich am Freitag, den 02.12.2022, ab 17:00 Uhr, zum Weiler Markt im Advent vor dem Bürgerhaus ein.

!!!! Glühweinbecher können sehr gern mitgebracht werden !!!!

Wir freuen uns auf Euch.

Die Vorstandschaft

## Kirchen

Seelsorgeeinheit Tengen  
Bernhard von Baden

## Gottesdienstordnung

Römisch-Katholische Kirchengemeinde  
Tengen Bernhard von Baden  
Klingenstr. 26, 78250 Tengen  
Tel. 07736/9247980; Fax 07736/9247986  
info@kath-tengen.de; www.kath-tengen.de

## Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag: 16.00 – 18.00 Uhr  
Dienstag: 10.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag: 10.00 – 12.00 Uhr

## CARITAS-BERATUNG

Frau Hagel (Sozialpädagogin) vom Caritas-Sozialdienst Singen Hegau steht Ihnen für Fragen, persönliche Anliegen und Beratung zur Verfügung. Das Angebot ist vertraulich und kostenlos. Katholisches Pfarrhaus Tengen, Klingenstr. 26, 78250 Tengen; Termine nach Vereinbarung, Tel. 07731/96 970 223; hagel@caritas-singen-hegau.de; (Termine jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat, 10:30-12:30 Uhr möglich)

## GOTTESDIENSTORDNUNG

02.12.2022 bis 11.12.2022

Freitag, 2. Dezember - Herz-Jesu-Freitag  
Tengen

14.00 Uhr Trauerfeier für Johanna Viktoria Zeller in St. Laurentius, anschl. Urnenbeisetzung auf dem Friedhof  
18.00 Uhr Rosenkranz

## Samstag, 3. Dezember

**Tengen** 18.30 Uhr Bußfeier  
**Büßlingen** 18.30 Uhr Hl. Messe zum Sonntag anschl. Beichtgelegenheit  
Gedenken: Wilhelmine Kentischer

## Sonntag, 4. Dezember - 2. Adventssonntag

**Tengen** 10.30 Uhr Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit und Kinderkirche im Pfarrheim  
**Beuren** 17.00 Uhr Rosenkranz

## Montag, 5. Dezember

**Blumenfeld** 14.00 Uhr Zönakel

## Dienstag, 6. Dezember - Hl. Nikolaus, Bischof

**Uttenhofen** 18.00 Uhr Rosenkranz  
**Weil** 18.30 Uhr Hl. Messe, anschließend Beichtgelegenheit

## Mittwoch, 7. Dezember

**Tengen** 13.30 Uhr Rosenkranz**Watterdingen** 18.30 Uhr Hl. Messe

## Donnerstag, 8. Dezember - Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter Maria

**Tengen** 8.00 Uhr Laudes  
**Blumenfeld** 18.00 Uhr Rosenkranz

## Freitag, 9. Dezember

**Tengen** 18.00 Uhr Rosenkranz  
18.30 Uhr Hl. Messe mit Seelenamt für Johanna Viktoria Zeller

## Samstag, 10. Dezember

**Watterdingen** 18.30 Uhr Hl. Messe zum Sonntag, anschließend Beichtgelegenheit

## Sonntag, 11. Dezember - 3. Adventssonntag - Gaudete

**Beuren** 17.00 Uhr Rosenkranz  
**Büßlingen** 18.00 Uhr Andacht Kirchenkonzert (siehe Veranstaltungen)  
**Weil** 10.30 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium des Heiligen St. Nikolaus

## Pfarramtliche Nachrichten

## Adventskalender 2022

Die Essener Adventskalender für die Advents- und Weihnachtszeit sind wieder erhältlich. Sie enthalten für diese Zeit Impulse und Anregungen in Form von Geschichten, Liedern, Bastel- und Spielanleitungen sowie Rezepte. Die Kalender liegen ab sofort in den Kirchen und im Pfarrbüro zum Verkauf von 4,50 € aus.

## PGR-Sitzung

Die nächste PGR-Sitzung der Kath. Kirchengemeinde Tengen Bernhard von Baden findet statt am Freitag, den 02.12.2022, um 20:00 Uhr, im Pfarrheim in Tengen.

## Tagesordnung:

Eröffnung & Begrüßung  
Geistlicher Impuls und Gebet

## 1. Regularien

- 1.1. Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 1.2. Genehmigung des Protokolls
- 1.3. Ergänzung und Genehmigung der Tagesordnungspunkte

## 2. Oasentag / Info

## 3. Mantelschutzkonzept

- 3.1. Vorstellung
- 3.2. Beschluss

## 4. Ehrenamtsabend, Neujahrsempfang, Bernhardsausflug

- 4.1. Information
- 4.2. Termin und Ort

## 5. Verabschiedung Rechnungsabschluss 2021

## 6. Berichte / Informationen

- 6.1. Bericht Klausur
- 6.2. Bericht Gesamttreffen der Gemeindeteams der SE
- 6.3. Bericht zur Situation der Tagespflege Tengen
- 6.4. Information Ministrantenarbeit

## 7. Wiedereinführung der Kollekte für Kirchenrenovierungen

## 8. Sonstiges

Abschlussgebet  
Ende der Sitzung

## Kirchengemeinde

Die Öffnungszeiten der  
Katholischen Öffentlichen Bücherei in  
Büßlingen:  
Mittwoch, von 17.00 – 19.00 Uhr



Foto: Bücherei

## BIBELKREIS

Der **Bibelkreis Büßlingen** freut sich am Sonntag, 04.12.2022, um 16.00 Uhr, eine Adventsfeier mit dem Bibelkreis aus Watterdingen feiern zu dürfen. Diese findet im Pfarrsaal in Büßlingen statt.



Foto: SE

Der **Bibelkreis Watterdingen** trifft sich am Donnerstag, 15.12.2022, um 20.00 Uhr, im Pfarrheim Watterdingen. Interessierte sind immer herzlich willkommen. Bitte eine Bibel mitbringen.

## MINISTRANTEN

## Probentermine Neue Ministranten

Der nächste Ministrantenkurs findet statt am:  
Samstag, 10.12.2022, um 13.00 Uhr, in St Michael Blumenfeld  
Wenn Ihr Fragen habt, könnt ihr mich gerne anrufen oder mir schreiben. Ich freue mich auf Euch!  
*Simon Weber*



## LITURGIE

### Kinderkirche am 04.12.2022

Am Sonntag, den 04.12.2022, ist unsere einzige Kinderkirche im Advent. Die Kinder können ab 10.15 Uhr ins Pfarrheim kommen, wir beginnen dann um 10.30 Uhr. Wir möchten, dass die Kinder spielerisch den Kirchenbesuch kennen lernen können. Wir werden mit den Kindern beten, basteln und singen.



Foto: Kinderkirche

Nach der Predigt werden wir in die Kirche rüber gehen und dort den restlichen Gottesdienst gemeinsam erleben. Die Kinderkirche richtet sich an Kinder bis zur 4. Klasse, kleinere Kinder unter 3 Jahren kommen gerne in Begleitung eines Erwachsenen. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen und auch auf viele neue Gesichter. Besonders eingeladen sind auch die Erstkommunionkinder.

Euer Kinderkirchen-Team

## GEMEINDETEAM BLUMENFELD-WEIL

### Impulse zum Advent

In den Kirchen in Blumenfeld und Weil werden jeweils vor den Adventswochenenden entsprechende Textimpulse für alle Interessierten zur Mitnahme ausgelegt.

Das Gemeindeteam freut sich, wenn viele davon Gebrauch machen und wünscht allen eine gesegnete Adventszeit.

### OFFENES ADVENTSLIEDER-SINGEN

In der Kirche in Blumenfeld in Begleitung von Orgelmusik gemeinsam die altbekannten Adventslieder singen und sich im Kerzenschein von besinnlichen Texten ansprechen lassen...

Im Rahmen der „Schlossweihnacht“ laden wir hierzu am Sonntag, 4. Dezember, um 17.30 Uhr, herzlich ein.

Dauer ca. 30 Minuten.

Auf Ihr Kommen freut sich das Gemeindeteam

### Patrozinium St. Nikolaus in Weil



Foto: Gemeindeteam

In den zurückliegenden Jahren 2020 und 2021, konnte das Patrozinium des Heiligen Nikolaus nicht vor Ort in der Weiler Kapelle gefeiert werden. Um die coronabedingt geforderten Abstandsregeln umsetzen zu können, wurde dieser Anlass in die St. Michaelskirche nach Blumenfeld verlegt. Feierlich zog Pater José in Begleitung vom Hl. Nikolaus und den Ministranten unter Orgelmusik in die Kirche ein. Der Gemeindegesang war damals nur eingeschränkt möglich und auch auf das Mitwirken des Gemischten Chores Weil mussten wir leider verzichten. Nicht fehlen durften die bei Groß und Klein beliebten gesegneten Weckmänner. Leider musste das gesellige Beisammensein nach dem Gottesdienst ausfallen. Allen Umständen zum Trotz, konnten wir dennoch ein gelungenes Patrozinium feiern. Es freut uns sehr, das diesjährige Patrozinium am 11.12.2022 wieder in ursprünglicher Weise in St. Nikolaus durchführen zu können.

## FRAUENGRUPPE TENGEN

### Strickfrauen

Die **Strickrunde** in Tengen trifft sich wieder am Dienstag, 06.12.2022, um 14.00 Uhr, im Pfarrheim in Tengen. Über Neuzugänge, auch aus den Ortsteilen, würden wir uns sehr freuen!  
Die Vorstandschaft

## KIRCHENCHOR WATTERDINGEN

### Verabschiedung Kirchenchor Watterdingen

Liebe Chorgemeinschaft, 150 Jahre christlicher Chorgesang in Watterdingen neigt sich dem Ende zu.

Generationen von Männern und ab 2003 auch Frauen haben das kirchliche Leben vor Ort bereichert. Und dies auf vielfältige Weise, sowohl mit ihrem Gesang aber auch mit ihrem sozialen Engagement als Verein der Dorfgemeinschaft. Die feierliche Mitgestaltung der kirchlichen Feste sind für uns als Kirchengemeinde ein unschätzbare Gut. Und wir sagen allen Sängern und Sängerinnen ein von Herzen kommendes Vergelt's Gott für die unzähligen Proben und ihr großartiges Geschenk an uns: feierliche Messen, Lob- und Danklieder, Lieder in Freude und Schmerz – gesungenes Gebet, das berührt und unser Gottvertrauen zum Klingen bringt.

Einige ChorsängerInnen haben nun in der Büßlinger Chorgemeinschaft ein neues Zuhause gefunden, andere können altersbedingt oder aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr weitersingen.

Für uns alle heißt es jetzt Abschied nehmen – mit Dankbarkeit und Wehmut blicken wir auf das, was war und so in der Form nicht mehr sein wird.

Mögen all die Melodien, die Sie im Laufe ihrer Mitgliedschaft geprobt und gesungen haben, in ihren Herzen weiterklingen. Gottes Segen und viele positive Erinnerungen an ihre Zeit im Kirchenchor Watterdingen begleite Sie.

Bitte wir Gott darum, dass er all die großartigen Lieder und Melodien, die zu seiner Ehre geschrieben und komponiert wurden, nie ganz verstummen lässt und dass auch nachfolgende Generationen den Wert der Musica sacra zu schätzen wissen.

Es grüßen Sie herzlich

Bettina Gschlecht und Judith Müller für das Gemeindeteam Watterdingen

Bernd Büttner für den Pfarrgemeinderat Tengen

Dekan Matthias Zimmermann für das Seelsorgeteam und die Seelsorgeeinheit Tengen, Bernhard von Baden

## CARITAS

### Hauskommunion am 02.12.2022

Am Herz-Jesu-Freitag, 02.12.2022, wird die Hauskommunion gespendet. Wer sie noch nicht regelmäßig empfängt, sie aber erhalten möchte, melde sich bitte im Pfarrbüro unter der Telefon-Nr.: 9247980.

Das Hauskommunionsteam

## SENIORENWERK WATTERDINGEN-WEIL

### Nikolausfeier

Zu unserer diesjährigen Nikolausfeier am Donnerstag, den 08.12.2022 um 14.00 Uhr im Bürgerhaus Weil, laden wir alle Seniorinnen und Senioren recht herzlich ein. Der Nachmittag wird mit Gedichten, dem Besuch des Nikolauses und Knecht Ruprecht und Musikanten begleitet. Wir bitten zur Planung um telefonische Anmeldung bis spätestens Samstag, den 01. Dezember 2022 bei Alfred Messmer, 7373 und bei Johann Fahr, 512. Über Euer Kommen freut sich:

Die Vorstandschaft

## Regional



TelefonSeelsorge  
Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.  
TelefonSeelsorge-Schwarzwald-Godessee e.V.

### TelefonSeelsorge

Die Telefonseelsorge steht Menschen jeglicher Religion und Weltanschauung in Not und Krisen bei.

Sie ist **kostenfrei** und **rund um die**

**Uhr erreichbar. Tel.Nr. 0800-1110111 und 0800-1110222;**  
www.telefonseelsorge.de

## Veranstaltungen

### Adventskonzert in der St. Martinskirche in Büßlingen



Foto: Kirchenchor

Die Kirchenchöre St. Martin und St. Wendelin, der Männergesangsverein „Liederkrantz“, der Instrumentalverein „Klingende Heimat“ und der Musikverein „Harmonie“ laden zum Adventskonzert am Sonntag, den 11.12.2022, um 18:00 Uhr, recht herzlich ein.

### Veranstaltungen der Kath. Landfrauenbewegung Freiburg Online-Seminare:

- **13.01.2023**, 18:00 – 19:30 Uhr  
Schmerzfreier Rücken – das fasziale Rückenprogramm
- **02.02.2023**, 17:00 – 20:00 Uhr, Superfood Hülsenfrüchte kennenlernen und nachkochen
- **03.02.2023**, 17:00 – 20:00 Uhr, Selbstfürsorge -sich erlauben und danach leben. Tipps im Seminar

**Seminar „Die wertvolle Kraft des Neubeginns“ vom 20.–22.01.2023 im Kloster Hersberg, Immenstaad.** Eigenen Kraftquellen nachspüren, die eigene Kreativität erleben.

**Besinnungswochenende „Bewusster und gelassener durch den Alltag“ vom 03.–04.02.2023 im Familienferienhaus Insel Reichenau.** Umgang mit alltäglichem Stress durch die Praxis der Achtsamkeit.

**Seminar „Upcycling“ vom 10.–12.02.2023 im Haus Marienfried, Oberkirch.** Gemeinsam und kreativ aus „Abfall“ einzigartige neue Produkte herstellen.

**Sing-Wochenende vom 25.–26.02.2023, im Haus Marienfried, Oberkirch.** Mit neuen geistlichen Liedern aus dem neuen Gotteslob, Mitgestaltung eines Gottesdienstes.

**Besinnungswochenende „Meine Selbstfürsorge!“ vom 25.–26.02.2023 im Familienferienhaus Insel Reichenau.** Was macht mich psychisch stark?

**Seminar „Loslassen“ vom 13.–17.03.2023 im Kloster St. Trudpert, Münstertal.** Trauer und Verlusterfahrungen verursachen Leid. Versöhnung und Loslassen ermöglichen Freiheit und Frieden. Schritte dazu werden gemeinsam gegangen.

**Tanzworkshop „Tanz dich frei“ 24.–25.03.23, Kloster Hersberg, Immenstaad** Gruppentänze: rockig, traditionell, meditativ.

**Auszeit-Seminar für Frauen und Kinder vom 11.–15.04.2023 im Haus Marienfried, Oberkirch** – Den Fokus auf die Gaben des Lebens und die eigene Schöpferinnenkraft richten. Mit Meditation, Körpererfahrung, kreativem Gestalten. Mit Kinderbetreuung.

**Seminar „Leben – mit Freude und Farben“ vom 21.–23.04.2023 im Kloster Hersberg, Immenstaad.** Kreative Mal-Auszeit

Zu unseren Angeboten sind alle interessierten Frauen herzlich eingeladen. Die Veranstaltungen finden unter Einhaltung der jeweils geltenden Corona-Verordnungen statt.

#### Infos und Anmeldung:

Kath. Landfrauenbewegung, Okenstr. 15, 79108 Freiburg  
Tel. 0761 5144-243, E-Mail: info@kath-landfrauen.de  
www.kath-landfrauen.de

### Erzdiözese Freiburg

Aktuelle Meldungen, welche die Kirche im Erzbistum Freiburg betreffen, Worte und Botschaften unseres Erzbischofs und anderer Vertreter der Kirche, neueste Informationen der Deutschen Bischofskonferenz und vieles andere, was unser Glaubensleben betrifft, können unter [www.bistum-freiburg.de](http://www.bistum-freiburg.de) abgerufen werden.

## Ev. Kirchengemeinde Tengen



**Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen**  
Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen

#### Öffnungszeiten:

Montag von 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr,  
Mittwoch von 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr,  
Freitag von 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr  
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle  
Pfarrer: Herr Michael Weber  
KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl  
KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner  
Tel. 07731 / 64514, Fax 07731 / 64517  
E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

#### Samstag, 03.12.2022

**15:00 und 17:00 Uhr**

**Weihnachtsmusical in Hilzingen** mit dem evangelischen Kinderchor „Ein Kind und ein König“ Komponist Uli Führe

#### Sonntag, 04.12.2022 2. Advent

09:15 Uhr Gottesdienst  
Liturgieteam: Prädikant Bernhard Barth / Organistin Valentina Biegler-Dreher

**16:00 Uhr Weihnachtsmusical in Hilzingen** mit dem evangelischen Kinderchor „Ein Kind und ein König“ Komponist Uli Führe

#### Montag, 05.12.2022

**19:00 Uhr** ökumenischer Chor im katholischen Pfarrheim

#### Dienstag, 06.12.2022

17:30 Uhr Jugendkreis in Hilzingen

#### Mittwoch, 07.12.2022

**09:00 Uhr** Krabbelgruppe Frau Valentina Nolle, Tel. 01622750562, E-Mail: Valentina.Nolle@web.de, Bei Interesse bitte vorab melden.

**16:00 Uhr** Konfirmandenunterricht in Hilzingen

#### Sonntag, 11.12.2022 3. Advent

09:15 Uhr Gottesdienst  
Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Organist Eberhard Höhn

**16:00 Uhr Wunschlidersingen in Hilzingen**  
Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Organist Dr. Wolfram Weber

#### Es weihnachtet sehr ...

Am Freitag, dem **18.11.2022 um 17:30 Uhr** ist es so weit. Wir beginnen mit unseren Krippenspielproben für **Heiligabend um 15:00 Uhr** in der **Laurentiuskirche Tengen**. Wir werden dabei den ökumenischen Familiengottesdienst mitgestalten. Jeden Freitag um 17:30 Uhr treffen wir uns im evangelischen Gemeindehaus in der Marktstraße 14, gegenüber der Sparkasse. Wir haben noch einige Rollen zu vergeben - Hirten, Wirte, Könige, Frauen, Pfarrer, Mäuse, Gänse usw. Wenn Du Lust und Zeit hast, komm spontan vorbei oder melde dich bei Nicole unter 07736/924377.

Wir freuen uns auf Euch, jeder ist willkommen!!

Nicole, Elke und Aline

#### Weihnachtsmusical Ev. Kinderchöre in Hilzingen

Liebe Gemeinde,  
der Ev. Kinderchor Hilzingen unter der Leitung von Irene Mattausch bereitet sich nun intensiv auf das Weihnachtsmusical „Ein Kind und ein König“ vor, welches am 3. und 4. Dezember im Gemeindesaal in Hilzingen aufgeführt werden soll. Uli Führes kurzes Weihnachtsmusical – auch schon für junge Akteure:

Miriam hört einen Gesang, der von der Ankunft eines Kindes erzählt. Ihre Eltern haben keine Zeit für solche Dinge. Doch ein Blinder, ein Bettler und ein Flüchtling begleiten das Mädchen



auf der Suche nach dem Kind-König. Der Gesang führt sie in die Vorstadt, dort finden sie ihn. Es ist oft das Schwache, in dem eine große Stärke liegt.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer Michael Weber

**Eintritt frei  
Spende willkommen**

**Weihnachtsmusical**

**Ein Kind und ein König**

Komponist: Uli Führe

**Termine:**  
Samstag 03.12.2022, 15 und 17 Uhr  
Sonntag 04.12.2022, 16 Uhr

**Wo:** Gemeindehaus Evangelische Kirchengemeinde  
Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen

**Wer singt:** Kinderchor 1 & 2

**Veranstalter:** Evangelische Kirchengemeinde Hilzingen

Foto: M.W.

## Alt. Katholischer Gemeindeverband Randen-Wutachtal

### Alt-Katholiken: Kirchl. Nachrichten

Alle Menschen sind eingeladen, mit uns Gottesdienst zu feiern. Alle Getauften, die mit uns an die Gegenwart Jesu Christi in den Zeichen von Brot und Wein glauben, sind zur Kommunion/zum Abendmahl eingeladen!

### ADVENTival

Samstag, 03.12.22, 10.00 -14.00 Uhr in der Dorferlebnisscheune in Nordhalden

### 2. Adventssonntag

Sonntag, 04.12

10.30 Uhr Fützen, Eucharistiefeier u. **Jahrtag v. Wilfried Wild**

10.30 Uhr Randen, Eucharistiefeier

10.30 Uhr Stühlingen, Eucharistiefeier

### Blumberg: Alt-Kath. Frauenverein

Am 07.12. treffen wir uns um 15.00 Uhr zum traditionellen Adventsnachmittag im Gemeindesaal. Es gibt Weihnachtsplätzchen, Glühwein und Tee. Herzliche Einladung!

Wer abgeholt werden möchte, melde sich bitte bei Pfr. Palazzari unter 07702.41110 oder 0160.4219683

### 3. Adventssonntag

Sonntag, 11.12.

10.30 Uhr Blumberg, Eucharistiefeier

10.30 Uhr Kommingen, Eucharistiefeier

### 4. Adventssonntag

Sonntag, 18.12.

10.30 Uhr Fützen, Eucharistiefeier

10.30 Uhr Randen, Eucharistiefeier

**Kontakt:** Alt-Katholische Randen-Wutachtalgemeinden

Pfarrer Guido Palazzari, Hauptstr. 95, 78176 Blumberg,

Telefon: 07702.41110,

Mobil: 0160.4219683, E-Mail: blumberg (at) alt-katholisch.de

Pfarrer Stefan Hesse, Im Nohl 13, 78176 Kommingen,

Telefon: 07736.413,

Mobil: 0151.17022204,

E-Mail: kommingen (at) alt-katholisch.de

• www.ak-kommingen.de

## Nachrichten aus der Region

### Willkommen beim Klosemarkt am Sonntag 4. Dezember 2022

Die Stadt Aach lädt herzlich zum diesjährigen Klosemarkt am Sonntag, 4. Dezember 2022 in der neu gestalteten Ortsmitte ein. Auf dem mittlerweile etablierten Kreativmarkt auf dem Mühlenplatz und dem Platz hinter dem Rathaus werden über zwanzig Kreativschaffende ihr breites, originelles und überwiegend selbst hergestelltes Warenangebot präsentieren.

In der Hauptstraße wird das ursprüngliche Warenangebot eines Krämermarktes angeboten, welches sich zwar im Laufe der Jahre verändert, aber dennoch für jeden etwas zu bieten hat.

Natürlich ist den ganzen Markttag über für das leibliche Wohl durch Dünnele, Schupfnudeln, gemischter Braten, Pommes, Würste, leckere Kuchen, Glühwein, Punsch und vieles mehr durch die Aacher Vereine und verschiedene Imbissstände gesorgt.

Neben der Stadtmusik mit ihren Auftritten hinter dem Rathaus und auf dem Mühlenplatz verbreiten auch wieder alle fünf Klassen der Grundschule Aach mit eigenen Programmpunkten sowie der Nikolaus eine weihnachtliche Stimmung auf dem Markt.

Traditionell dürfen neben dem Magenbrot oder den gebrannten Mandeln auch die „Klosemänner“ nicht fehlen, die von einer Bäckerei auf dem Markt angeboten werden.

Ausklingen lassen kann man den Markttag auf dem Mühlenplatz im Absteiger beim Radsportverein, oder bei einem Absacker beim Fanfarenzug oder dem Männergesangverein.

Die Markthändler, die bewirteten Vereine und die Stadt Aach freuen sich auf Ihren Besuch. Verbringen Sie ein paar unbeschwerte Stunden auf dem endlich wieder stattfindenden Markt. Treffen Sie Freunde oder alte Bekannte und machen Sie vom vielfältigen Verpflegungs- und Warenangebot reichlich Gebrauch.

### Sozialverband VdK - Ortsverband Oberer Hegau

#### Weihnachts- und Jubilarfeier 2022

Zu seiner jährlichen Weihnachts- und Jubilarfeier lädt der Sozialverband VdK – Ortsverband Oberer Hegau seine Mitglieder recht herzlich ein.

Die Feier findet am **Samstag, den 03. Dezember 2022** ab 15:00 Uhr im Hotel Engener Höh, 78234 Engen, Richtung Bittelbrunn, die zweite Abfahrt links, Weg ist ausgeschildert, statt. Parkplätze und Aufzug vorhanden.

Wir würden uns freuen, wenn wir Sie zahlreich begrüßen könnten. Freunde, Interessierte, Nichtmitglieder und Gönner sind wie immer recht herzlich willkommen. Eintritt frei.

Sollte jemand Interesse an der Feier haben aber keine Fahrgelegenheit hat kann er sich bei:

Manfred Flegler, Tel. 07733/1048 oder Artur Maier, Tel. 07736/357 erkundigen ob nicht die Möglichkeit einer Mitfahrgelegenheit besteht.

## Kleintierzuchtverein

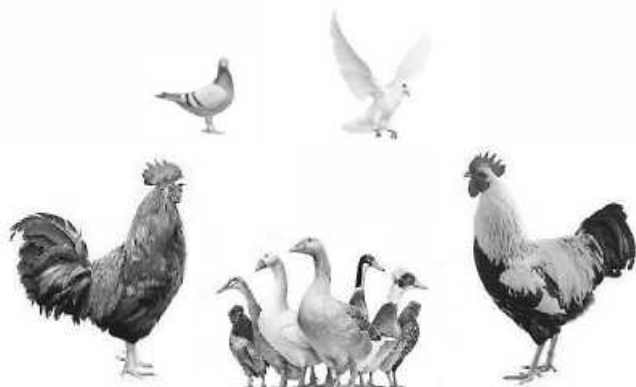
## Große Kreisgeflügelsschau

mit angeschlossener Lokalschau



Fahr Kantine Gottmadingen

Samstag/Sonntag 10. und 11. Dezember 2022



**Sa./So. 10-18.00 Grosse Tombola,  
warmer Mittagstisch**

Kleintierzuchtverein C 560 Gottmadingen e.V.

Besuchen Sie uns: [www.kleintierzuchtvereinC560.de](http://www.kleintierzuchtvereinC560.de)

## Landfrauen Konstanz

## Adventsfeier LandFrauen-Bezirk Konstanz

Zu einem gemütlichen und besinnlichen Nachmittag im Advent, lädt der LF Bezirk Konstanz herzlich ein.

Bei Kaffee u. Kuchen sowie einem Lichtbildervortrag über die Reise nach Vietnam wird uns Frau Doris Buhl berichten.

Wann: 7.12.22

Wo: Hotel Sonne in Gottmadingen

Uhrzeit: 14 Uhr

Über eine rege Beteiligung freut sich die Vorstandschaft.

## Sonstiges

## Veranstaltungen

## der Kath. Landfrauenbewegung Freiburg

## Online-Seminare:

- **13.01.2023**, 18:00 – 19:30 Uhr  
Schmerzfreier Rücken – das fasziale Rückenprogramm
- **02.02.2023**, 17:00 – 20:00 Uhr, Superfood Hülsenfrüchte kennenlernen und nachkochen
- **03.02.2023**, 17:00 – 20:00 Uhr, Selbstfürsorge – sich erlauben und danach leben. Tipps im Seminar

**Seminar „Die wertvolle Kraft des Neubeginns“ vom 20.–22.02.23 im Kloster Hersberg, Immenstaad.** Eigenen Kraftquellen nachspüren, die eigene Kreativität erleben.

**Besinnungswochenende „Bewusster und gelassener durch den Alltag“ vom 03.–04.02.23 im Familienferienhaus Insel Reichenau.** Umgang mit alltäglichem Stress durch die Praxis der Achtsamkeit.

**Seminar „Upcycling“ vom 10.–12.02.23 im Haus Marienfried, Oberkirch.** Gemeinsam und kreativ aus „Abfall“ einzigartige neue Produkte herstellen.

**Sing-Wochenende vom 25.–26.02.2023, im Haus Marienfried, Oberkirch.** Mit neuen geistlichen Liedern aus dem neuen Gotteslob, Mitgestaltung eines Gottesdienstes.

**Besinnungswochenende „Meine Selbstfürsorge!“ vom 25.–26.02.23 im Familienferienhaus Insel Reichenau.** Was macht mich psychisch stark?

**Seminar „Loslassen“ vom 13.–17.03.23 im Kloster St. Trudpert, Münstertal.** Trauer und Verlusterfahrungen verursachen Leid. Versöhnung und Loslassen ermöglichen Freiheit und Frieden. Schritte dazu werden gemeinsam gegangen.

**Tanzworkshop „Tanz dich frei“ 24.–25.03.23, Kloster Hersberg, Immenstaad** Gruppentänze: rockig, traditionell, meditativ.

**Auszeit-Seminar für Frauen und Kinder vom 11.–15.04.23 im Haus Marienfried, Oberkirch** – Den Fokus auf die Gaben des Lebens und die eigene Schöpferinnenkraft richten. Mit Meditation, Körpererfahrung, kreativem Gestalten. Mit Kinderbetreuung.

**Seminar „Leben – mit Freude und Farben“ vom 21.–23.04.23 im Kloster Hersberg, Immenstaad.** Kreative Mal-Auszeit

Zu unseren Angeboten sind alle interessierten Frauen herzlich eingeladen. Die Veranstaltungen finden unter Einhaltung der jeweils geltenden Corona-Verordnungen statt.

## Infos und Anmeldung:

Kath. Landfrauenbewegung, Okenstr. 15, 79108 Freiburg  
Tel. 0761 5144-243, E-Mail: [info@kath-landfrauen.de](mailto:info@kath-landfrauen.de)  
[www.kath-landfrauen.de](http://www.kath-landfrauen.de)

## Skikurse 2022

Am 10.12. + 11.12. findet der 1. Teil Kinder- und Jugendlichen Kurs & Erwachsenenkurse statt. Der zweite Teil der Skikurse wird am 17.12. + 18.12. in den Flumserbergen stattfinden.

Informationen zur Anmeldung, sowie Informationen zum weiteren Winterprogramm findet ihr auf unserer Homepage [www.scnordhalden.de](http://www.scnordhalden.de)

## Das Kath. Bildungswerk Oberer Hegau in Engen lädt ein..

... zum Vortrag

## Das Weihnachtsfest - historischer Hintergrund und Mythos

Weihnachten ist als das Fest der Geburt Jesu Christi bekannt. Weihnachten ist mit Ostern und Pfingsten eines der drei Hauptfeste des Kirchenjahres. Festtag ist der 25. Dezember, auch wenn hierzulande vor allem der 24. Dezember im Mittelpunkt steht. Dabei ist es erstaunlich zu erfahren, welche Geschichte dieses Fest selbst hinter sich hat und welche Mythen und Legenden sich eingeschlichen haben. Die frühen Christen kannten das Fest nicht und schon im Mittelalter wettete die Obrigkeit gegen die exzessiven Auswüchse des Festes. Heute wird gerne der Vorwurf der

Kommerzialisierung und Sinnentleerung erhoben. An Kritikern hat es noch nie gemangelt. Dennoch setzte sich Weihnachten durch.

Der Referent Ulrich Büttner lädt ein, hinter die Kulissen von Weihnachten zu schauen, um zu verstehen, wann, wie und warum dieses Fest entstand. Er bietet eine 1600-jährige Reise durch die Geschichte des Weihnachtsfestes an. Seien Sie gespannt und erfahren Sie mehr über den Weihnachtsmann, den Geburtstermin Jesu Christi, den Heiligen Nikolaus und die Heiligen Drei Könige...

Termin: Mittwoch, 14. Dezember, 20.00 Uhr,  
im Kath. Gemeindezentrum Engen

Referent: Ulrich Büttner, Historiker und Leiter des Konstanzer Bildungszentrums

Kosten: 3.- €, SchülerInnen und Studierende frei



... zur

## Krippenfahrt nach Palmbühl und zur St.-Luzen-Kirche in Hechingen

In der Wallfahrtskirche Palmbühl bei Schömberg erwartet die Gruppe eine große Krippe, die den ganzen Altarraum ausfüllt und die technisch so ausgerüstet ist, dass sich vieles bewegt. Höhepunkt der Fahrt ist aber der Besuch der berühmten Krippe im Chor der Hechinger Renaissance-Kirche St. Luzen. Die Krippe stellt eine großfigurige Gesamtkomposition aus dem Spätbarock vor einer palastartigen Kulisse dar. In St. Luzen gibt es eine Führung, welche auch eine Erklärung für die Renaissance-Kirche enthält. Sofern ein Café für eine größere Gruppe gefunden wird, ist in Hechingen eine Kaffeepause vorgesehen.

Termin: Samstag, 7. Januar 2023

Abfahrt: 13.00 Uhr ab Bahnhof Engen,

Rückkehr ca. 19.00 Uhr

Fahrt mit Omnibus

Kosten: 10 €, bitte bei der Anmeldung bezahlen.

Anmeldung bis 22.12. im Pfarrbüro Engen



Wassonstnochinteressiert

## Aus dem Verlag

### Schoko-Brownies mit Esspressosahne

**Die Rote Bete ist nur sanft im Hintergrund und passt perfekt zur Schokolade. Abgerundet wird das Ganze mit einem Hauch Espresso. Auch für die Augen machen die süßen Schnittchen einiges her. Probieren Sie das einfache Rezept aus - es ist super lecker!**

Zubereitungszeit: 2 Stunden

Schwierigkeitsgrad: leicht

Nährwert: Pro Stück (16): Kcal: 420; KJ: 1765; E: X g; F: 31 g; KH: 7 g

Rezeptautor/Rezeptautorin: Gesa Kohlenbach

#### Zutaten

##### Für den Brownieteig:

- 375 g Rote Bete (gekocht und geschält)
- 4 Eier (Größe M)
- 250 g Butter
- 130 g Zartbitterkuvertüre
- 200 g Dinkelmehl (Type 630)
- 1,5 TL Backpulver
- 65 g Backkakao
- 260 g brauner Zucker
- 1 Pck. Vanillezucker
- 1 Prise Salz

##### Für das Topping:

- 130 g weiße Kuvertüre
- 400 g Schlagsahne
- 1 EL Espressobohnen (alternativ gemahlener Espresso)

##### Für die Dekoration:

- Rote Bete Pulver (alternativ Kakaopulver)
- gehackte Pistazien

##### Außerdem:

- Rechteckige Backform (35 x 24 cm)
- Backpapier
- Spritzbeutel mit Lochtülle

##### Zubereitung

**Hinweis:** Für 16 Stück

1. Für den Brownieteig die Rote Bete würfeln, dabei mit Gummihandschuhen arbeiten.
2. Backofen auf 180 Grad Ober-/Unterhitze vorheizen. Die rechteckige Backform mit Backpapier auslegen.
3. Inzwischen Rote-Bete-Würfel und Eier in einen hohen Rührbecher geben und mit einem Pürierstab fein pürieren.
4. Kuvertüre mit einem großen Küchenmesser klein hacken. Butter in einem Topf bei mittlerer Hitze zerlassen. Butter von der Kochstelle nehmen, Kuvertüre mit einem Teigschaber unterrühren und unter Rühren zu einer glatten Masse schmelzen. Kurz abkühlen lassen.
5. Mehl, Backpulver, Kakao, brauner Zucker, Vanillezucker und 1 Prise Salz in einer großen Schüssel mischen. Erst die Rote-Bete-Ei-Mischung unterrühren, dann die Kuvertüremasse unterheben. Teig in der Backform glattstreichen und im heißen Ofen in der Ofenmitte etwa 30 Minuten backen.
6. Inzwischen für das Topping Espressobohnen mit einem großen Küchenmesser grob hacken. Sahne und Espresso in einem kleinen Topf aufkochen.
7. Weiße Kuvertüre mit einem großen Küchenmesser klein hacken und in eine Schüssel geben. Sahne durch ein Sieb über die Kuvertüre gießen und die Kuvertüre unter Rühren schmelzen. Kuvertüre für mindestens 1 Stunde kalt stellen. **Tipp:** Wenn es schnell gehen soll, die Schüssel mit der Kuvertüre im Gefrierfach abkühlen lassen.
8. Browniekuchen aus dem Ofen nehmen und auf dem Blech auf einem Gitter abkühlen lassen.
9. Kuchen in 16 Stücke einteilen. Kalte Espresso-Sahne mit den Quirlen eines Handrührers aufschlagen und mit Hilfe eines Spritzbeutels mit Lochtülle in Tupfen auf die Brownies spritzen. Brownies mit Rote-Bete-Pulver und gehackten Pistazien dekorieren.

**Tipp:** Die einzelnen Schnitten ohne Topping können wunderbar eingefroren und bei Bedarf portionsweise aufgetaut werden.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR

### Nachmittag im November

Ahorn nackt  
im Novemberwind  
weht  
Regenschleier  
Lärchengold  
im Sonnewolkenspiel  
der Elster Ziel  
Über Himmelblau  
zieht Dämmergrau  
*Brigitte Thiesen*

### Der gute, alte Nikolaus

Nikolaus ist unterwegs;  
und er sorgt sich keineswegs  
mit geschätzten hundert Jahren  
über Stadt und Land zu fahren.  
Mit dem Alltag ist jetzt Schluss.  
Dieser Tag verspricht Genuss!  
Nikolaus raucht seine Pfeife.  
Lustig knallt er mit der Peitsche.  
An der Seite sein Gefährte,  
der sich ewiglich bewährte:  
Treu dient ihm sein alter Knecht.  
Jedes Kind kennt ihn: Ruprecht.  
Allerdings, und das ist klar:  
Rentier Rudolf ist der Star!  
Wenn die rote Nase blinkt,  
ist das Ren sofort umringt.  
(Ob es dafür Kirschsafft trinkt?)  
Hört ihr Kinder Glöckchenklang,  
Hufe klacken, leis' Gesang?  
Dann ist Nikolaus nicht weit.  
Ein Erlebnis wird das heut'.  
*Christa Maria Beisswenger, L. E.*